

# “MIRADAS SOBRE EL MUNDO A TRAVÉS DE LA HISTORIETA” CONCURSO REGIONAL AMÉRICA CENTRAL CUARTA EDICIÓN

## REGLAMENTO

### SOBRE EL CONCURSO 2022

**Art.1:** La Alianza Francesa de Costa Rica, asociación costarricense sin fines de lucro, con cédula jurídica 3-002-061758, teniendo como misión la enseñanza del francés, la difusión de la cultura francófona y la promoción de la diversidad cultural, organiza la cuarta edición del Concurso de Historieta Regional para América Central llamado “Miradas sobre el mundo a través de la Historieta”, en colaboración con la red de Alianzas Francesas en América Central, el SCAC (*Service régional de coopération et d’action culturelle*), la Embajada de Francia en Costa Rica, la Embajada de Canadá en Costa Rica, la Nicolas Grivel Agency de Francia, la editorial Meña de Panamá, la Universidad Nacional de Costa Rica y la Librería Francesa.

**Art. 2:** El tema es “**Les pieds sur terre / Los pies en la tierra**”.

Todos los estilos y géneros están autorizados: humorístico, crónica, documental, biográfico, erótico, ciencia-ficción, fantasía, entre otros. Las personas interesadas están invitadas a trabajar el tema a partir de la ficción o de su experiencia propia.

**Art.3:** Entendemos por “Historieta”, comúnmente abreviado en francés “BD”, una forma de expresión artística, a menudo designada como el “novenno arte” que utiliza una yuxtaposición de dibujos (u otro tipo de imágenes fijas) articuladas en secuencias narrativas, con frecuencia acompañadas de textos (narraciones, diálogos, onomatopeyas). También se le llama “cómic”.

### SOBRE LOS REQUISITOS

**Art.4:** Las personas interesadas pueden ser de cualquier nacionalidad, pero deben ser residentes de los países organizadores: Costa Rica, Guatemala, Panamá y Honduras.

**Art.5:** Este concurso es gratuito y abierto tanto a artistas, ilustradores, diseñadores gráficos, escritores, guionistas, y demás áreas afines, mayores de edad.

**Art. 6:** Las personas participantes deben enviar sus propuestas a partir del **21 de abril del 2022** y hasta el **31 de agosto del 2022**.

**Art.7:** Las personas participantes deben enviar por correo electrónico, una "Historieta" inédita y original, completa, con título, en francés, en español o en lengua local (con traducción al español), **con un mínimo de 3 y un máximo de 5 páginas**. El máximo de propuestas por persona se limita a 2.

**Art.8:** El formato de las imágenes enviadas se hará en forma digital y obligatoriamente como se indica a continuación.

- una versión en formato A3 prevista para exposición impresa
- otra versión en formato A4 prevista para exposición digital
- archivos en JPG
- 300 dpi
- cada archivo deberá llamarse como el título de la propuesta más el formato y el número de página. Por ejemplo "mihistorieta\_A3\_01" / "mihistorieta\_A4\_01"

**Art. 9:** Deberá enviar además los siguientes documentos:

- el **Formulario de inscripción** debidamente completado (Ver ANEXO 1).
- una biografía (10 líneas máximo).
- una fotografía de la autora o autor, o del colectivo si fuera el caso.

Estos documentos no serán tomados en cuenta para la selección, pero se utilizarán con fines comunicacionales en caso de ser necesario.

**Art.10:** Se excluye cualquier otra modalidad de participación.

**Art. 11:** Cada participante deberá enviar su propuesta y los documentos anexos por correo electrónico a la sede de su Alianza Francesa de referencia. Solamente los expedientes completos serán aceptados. No será aceptado ningún expediente enviado directamente a la Alianza Francesa de Costa Rica, salvo para el caso de costarricenses o residentes de Costa Rica.

Cada Alianza Francesa de América Central verificará si el expediente está completo. Después de dicha validación, se realizará una preselección por país. La valoración de los proyectos presentados se basará principalmente en la calidad artística del mismo y que atiendan a la temática de dicha convocatoria. Luego los expedientes seleccionados serán enviados por correo electrónico a la Alianza Francesa de Costa Rica, piloto del concurso.

**Art. 12:** Las personas interesadas deberán enviar su convocatoria por correo electrónico a la dirección de la Alianza Francesa de su país:

San José (CR): [mediateca@alianzafrancesacostarica.com](mailto:mediateca@alianzafrancesacostarica.com)

Ciudad Guatemala (GT): [mediateca@alianzafrancesa.org.gt](mailto:mediateca@alianzafrancesa.org.gt)

[asistente.mediateca@alianzafrancesa.org.gt](mailto:asistente.mediateca@alianzafrancesa.org.gt)

Antigua (GT): [afantiguapedagogia@gmail.com](mailto:afantiguapedagogia@gmail.com)

Quetzaltenango (GT) : [afxelacultural@gmail.com](mailto:afxelacultural@gmail.com)

Tegucigalpa (HN): [comunicacion@aftegucigalpa.hn](mailto:comunicacion@aftegucigalpa.hn)

San Pedro Sula (HN): [cultura@alianzafrancesasps.com](mailto:cultura@alianzafrancesasps.com)

Ciudad Panamá (PA): [asistentemediatecaaf@gmail.com](mailto:asistentemediatecaaf@gmail.com)

Las Alianzas Francesas enviarán su acuso de recibo por correo electrónico.

**Art 13:** Serán apreciadas las propuestas que incorporen además interacciones o elementos digitales tales como códigos QR, versión adaptada para Instagram, música, entre otros.

**Art 14:** Las historietas seleccionadas serán sometidas a consideración para ser publicadas en la antología “Fantravesías 2” que reunirá proyectos seleccionados tanto de la presente como de pasadas ediciones del concurso. Dicha antología será editada por la Editorial Meña de Panamá, quien posteriormente invitará a las personas elegidas a participar, y en caso de aceptar, deberán comprometerse a enviar el proyecto en un nuevo formato adecuado para la publicación, además de considerar la cesión de los derechos patrimoniales de su obra para que pueda ser publicada.

## **SOBRE EL JURADO**

**Art.15:** Todos los trabajos serán presentados al Gran Jurado, compuesto por:

-**Sole Otero**, ilustradora argentina y autora de historietas

-**Keum Suk Gendry-Kim**, autora surcoreana de novelas gráfica

-**John Timms**, ilustrador costarricense en DC cómics

-**Nicolas Grivel**, agente literario y fundador de la “Nicolas Grivel Agency”, agencia de derechos especializada en la Tira Cómica.

## **SOBRE LA EXPOSICIÓN**

**Art. 16:** El Gran Jurado seleccionará las 10 mejores Historietas según:

-El respeto del tema.

-La originalidad del guión.

-La calidad gráfica.

**Art. 17:** Las 10 obras seleccionadas serán impresas en formato A3 y formarán parte de la exposición llamada: “Les pieds sur terre / Los pies en la tierra” en el seno de la Galería Joven Creación en la Alianza Francesa de Costa Rica, en el marco del evento “LEER ES UNA FIESTA”. La exposición se inaugurará oficialmente **el jueves 20 de octubre del 2022**

La exposición tendrá una versión en línea que estará disponible desde el 20 de octubre hasta el 31 de diciembre del 2022.

**Art.18:** Los nombres de las personas seleccionadas serán anunciados a más tardar el **22 de setiembre del 2022** por la Alianza Francesa de Costa Rica:

Sitio web: <http://www.alianzafrancesacostarica.com>

Página FB: <https://www.facebook.com/AlianzaFrancesaCostaRica>

**Art.19:** Las personas seleccionadas se comprometen a ceder sus derechos de autoría en beneficio del Concurso.

## **SOBRE LOS PREMIOS**

**Art.20: Tercer lugar:** 3 novelas gráficas en español, ofrecidas por la Alianza Francesa de su país correspondiente y una formación en línea de Paco Roca sobre la creación de historietas.

**Art. 21: Segundo lugar:** 250 \$ patrocinados por la editorial Meña de Panamá.

**Art. 22: Primer lugar:**

El premio para la laureada o el laureado comprenderá:

- La cobertura de su viaje, alojamiento y per diem por un período de 3 días para asistir a la premiación e inauguración de la exposición (aplica sólo para las personas no residentes en Costa Rica).
- El monto de 800 dólares entregado el 20 de octubre del 2022, día de la premiación e inauguración de la exposición.
- Un acompañamiento continuo y personalizado de Nicolas Grivel para promover futuros trabajos de la persona ganadora en el marco de los principales festivales de la Tira Cómica de Europa.

**Art.23: Premio para las 10 propuestas seleccionadas:** Además de participar en la exposición, se ofrecerá un workshop para las 10 personas

seleccionadas en modalidad presencial en Costa Rica en el marco del festival “Leer es una fiesta” a cargo del agente literario Nicolas Grivel.

Si dentro de las 10 personas seleccionadas hay residentes de Panamá, Honduras o Guatemala, el jurado seleccionará a 3 personas para asistir al workshop. Esto incluye por parte de los organizadores: el transporte internacional (sólo para residentes de los países mencionados anteriormente), comida y alojamiento.

**Art. 24:** En el caso de que la obra sea colectiva, únicamente una persona representante será invitada al workshop.

**Art. 25:** La Alianza Francesa de Costa Rica se reserva la posibilidad de acortar, prolongar, modificar o anular el presente concurso si las circunstancias así lo exigen o en caso de fuerza mayor. Su responsabilidad no se verá comprometida por este hecho. Las Alianzas Francesas participantes se comprometen, en caso necesario, a comunicar a las y los artistas las informaciones correspondientes por eventuales cambios.

**Art. 26:** El simple hecho de participar en el concurso implica la aceptación, sin reservas, del presente reglamento en su totalidad. Toda declaración inexacta o engañosa, todo fraude conllevará a la descalificación de la persona participante. Las personas participantes se comprometen igualmente a ser las autoras y los autores de la integralidad de las creaciones presentadas.